

## RÁMCOVÁ KÚPNA ZMLUVA o dodávkach sklenených črepov na rok 2012

### Kupujúci:

VETROPACK NEMŠOVÁ, s. r. o.

zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Trenčín, oddiel : Sro, vložka číslo : 13610/R

Sídlo: Železničná 207/9, 914 41 Nemšová

IČO: 35832517

IČO DPH : SK2020247702

Zastúpená: Ing. Jaroslavom Miklišom – riaditeľom logistiky CZ+SK

Ing. Alexandrou Porubskou – vedúcou nákupu CZ+SK

Osoba oprávnená konať vo veciach obchodných: Ing. Alexandra Porubská

Osoba oprávnená jednať vo veciach technických: Ing. Ján Kebísek

Bankové spojenie: TATRA BANKA, a. s. Trenčín

Č. účtu: 2627712318/1100

Telefón : 032/6557219, 032/6557102

Fax : 032/6598123

E-mail: alexandra.porubska@vetropack.cz

### Predávajúci:

#### Technické služby mesta Nové Mesto nad Váhom

zapísaná v: zriaďovacia listina, zriaďovateľ Mesto Nové Mesto nad Váhom

Sídlo : Klčové 34, 915 01 Nové Mesto nad Váhom

IČO: 00350656

IČO DPH : nie sme platcami DPH

Zastúpená: Ing. Martin Poriez, riaditeľ TSM

Osoba oprávnená konať vo veciach obchodných: Ing. Anton Veselka, prev.ek. námestník

Ing. Rastislav Tulis, vedúci ES

Osoba oprávnená jednať vo veciach technických: Ing. Anton Veselka, prev.ek.námestník

Ing. Rastislav Tulis, vedúci ES

Bankové spojenie: Prima banka

Č. účtu: 580 605 8001/5600

Telefón: 032 771 2653

Fax: 032 7713360

E-mail: tsm@etelmail.sk

## Čl. 1 Predmet zmluvy

Zmluvné strany uzatvárajú túto rámcovú kúpnu zmluvu o dodávkach sklenených črepov na rok 2012 (ďalej ako „rámcová kúpna zmluva“) za účelom úpravy vzájomných obchodných vzťahov vznikajúcich pri dodávkach tovaru, t. j. sklenených črepov (ďalej ako „tovar“ alebo „sklenené črepy“). Predávajúci sa na základe jednotlivých uzavretých kúpnych zmlúv zaväzuje kupujúcemu dodať sklenené črepy a previesť na neho vlastnícke právo k nim a kupujúci sa zaväzuje zaplatiť kúpnu cenu, to všetko za podmienok uvedených v tejto zmluve a v súlade s technickými podmienkami uvedenými v Prílohe č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.

## Čl. 2 Uzatváranie jednotlivých kúpnych zmlúv a špecifikácia tovaru

1. Jednotlivá kúpna zmluva na dodávku tovaru je uzatvorená akceptáciou písomnej objednávky tovaru kupujúceho na objednávkovom formulári predávajúceho a doručením tejto akceptácie objednávky kupujúcemu.

Celkové predpokladané množstvo :

Sklenené črepy biele :.....20 t.....

Sklenené črepy farebné : .....220 t.....

## Čl. 3 Doba platnosti a zánik zmluvy

1. Zmluvné strany sa dohodli na tom, že táto rámcová kúpna zmluva sa uzatvára za účelom obchodnej spolupráce pre kalendárny rok 2012, počnúc dňom nadobudnutia jej účinnosti až do 31.12.2012.
2. Na základe dohody zmluvných strán táto rámcová kúpna zmluva zaniká :
  - a) písomnou dohodou zmluvných strán;
  - b) písomnou výpoveďou jednej zo zmluvných strán s výpovednou lehotou 1 mesiac;
  - c) odstúpením od tejto rámcovej zmluvy.

Na základe dohody zmluvných strán sú obidve zmluvné strany tejto rámcovej kúpnej zmluvy oprávnené od tejto rámcovej kúpnej zmluvy odstúpiť v prípade, že druhá zmluvná strana opakovane poruší svoje povinnosti a strana porušujúca bola druhou zmluvnou stranou.

*Cl. 103*

**Čl. 4****Dodacie podmienky**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že dodávky sklenených črepov budú uskutočňované vo forme voľne ložených črepov. Preprava sklenených črepov bude uskutočňovaná výsypnými nákladnými automobilmi, prípadne výsypnými kontajnermi a železničnými výsypnými vagónmi typu Faccs a v súlade s technickými podmienkami uvedenými v Prílohe č. 1.
2. Predávajúci sa zaväzuje dodať tovar v dojednanej dobe do miesta sídla kupujúceho uvedeného v záhlaví tejto zmluvy.

**Čl. 5****Kontrola kvality tovaru a prevzatie tovaru**

1. Prevzatie tovaru predchádza kontrola kvality dodávaného tovaru podľa technických podmienok uvedených v Prílohe č. 1. Výsledok kontroly kvality bude zaznamenaný v Protokole o vstupnej kontrole, ktorého kópiu obdrží predávajúci. Ak sa po vykonaní kontroly dodávaného tovaru zistí, že tovar zodpovedá požadovaným kritériám, určí kupujúci pre dodaný tovar kvalitatívnu kategóriu A alebo kvalitatívnu kategóriu B, ktoré budú pri prevzatí tovaru označené na dodacom liste. Pokiaľ sa vykonanou kontrolou zistí, že dodaný tovar nevyhovuje kvalite požadovanej technickými podmienkami uvedenými v Prílohe č. 1, takýto tovar kupujúci neprevzme. Neprevzatý tovar je predávajúci povinný odoslať späť alebo odstrániť z miesta dodania na vlastné náklady. Výnimočné prevzatie nevyhovujúceho tovaru môže byť kupujúcim uskutočnené na základe jeho odsúhlasenia, súčasne so stanovením zľavy z kúpnej ceny. Prevzatie tovaru sa uskutoční v mieste dodania tovaru v zmysle čl. 4 bodu 2. tejto zmluvy, a to v súlade s internými predpismi kupujúceho.
2. Dodanie a prevzatie tovaru sú zmluvné strany povinné potvrdiť na dodacom, prípadne nákladnom liste. Predávajúci je povinný uviesť na každom dodacom, resp. nákladnom liste katalógové číslo odpadu dodávaných sklenených črepov a číslo objednávky kupujúceho.
3. V prípade opakovaných nevyhovujúcich dodávok, napriek upozorneniu zo strany kupujúceho, má tento právo od zmluvy odstúpiť.

## Čl. 6 Kúpna cena

1. Kupujúci sa zaväzuje, že za prevzatý tovar, ktorý spĺňa kvalitatívne požiadavky v zmysle technických podmienok uvedených v Prílohe č. 1 zaplatí predávajúcemu kúpnu cenu vo výške vyplývajúcej z tabuľky uvedenej v Prílohe č.2 , ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.

V kúpnej cene sú už zahrnuté všetky náklady a výdavky, ktoré predávajúcemu vzniknú v súvislosti s dodaním tovaru, vrátane balenia, označenia a prepravy tovaru do miesta dodania v súlade s dodacou podmienkou CPT Nemšová. V cene nie je zahrnutá DPH.

2. Predávajúcemu vzniká právo vystaviť faktúru (daňový doklad) za dodanie tovaru až po riadnom dodaní tovaru a jeho prevzatí kupujúcim a po vzájomnom odsúhlasení váhy tovaru. Predávajúci bude viacnásobné dodávky tovaru faktúrovať vždy 1x za 14 dní. Faktúra je splatná v lehote 30 dní odo dňa jej vystavenia. Ku každej vystavenej faktúre bude priložený dodací list a potvrdenie o hmotnosti tovaru (vážny lístok). Na každej faktúre bude uvedené číslo objednávky kupujúceho.
3. Pokiaľ sa vykonanou kontrolou zistilo, že dodaný tovar nevyhovuje kvalite požadovanej technickými podmienkami uvedenými v Prílohe č. 1, kupujúci je oprávnený takýto tovar predávajúcemu vrátiť a vyúčtovať náklady v súvislosti s vrátením tovaru predávajúcemu.

## Čl. 7 Záverečné ustanovenia

1. Právne vzťahy touto zmluvou výslovne neupravené sa riadia Všeobecnými nákupnými podmienkami kupujúceho uvedenými v Prílohe č. 3 tejto zmluvy a príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb., obchodný zákonník v platnom znení.
2. Príloha č. 1. Špecifikácia upravených a neupravených črepov, Príloha č. 2 Kúpna cena za črepy neupravené a predupravené a Príloha č. 3 Všeobecné nákupné podmienky kupujúceho tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
3. Účastníci zmluvy dohodou vylučujú možnosť postúpiť pohľadávky z tejto zmluvy na iné fyzické alebo právnické osoby.
4. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch, každé vyhotovenie má platnosť originálu, pričom každá zmluvná strana obdrží po jednom exemplári.
5. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom 1.1.2012.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že túto zmluvu je možné meniť iba formou písomných dodatkov.

7. Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom prečítali, že s jej obsahom súhlasia, že bola uzatvorená z ich pravej a slobodnej vôle, určitej, vážnej a zrozumiteľnej, na dôkaz čoho ju vlastnoručne podpisujú zástupcovia.

Technické služby mesta  
Kičove 34  
915 01 Nove Mesto nad Vahom  
IČO: 00 350 656

.....  
predávajúci

Ing. Martin Poriez, riaditeľ TSM

V Nemšovej, dňa

20 JAN. 2012

VETROPACK NEMŠOVÁ s.r.o.  
Železničná 207/9  
914 41 Nemšová


.....  
kupujúci

Ing. Jaroslav Mikliš  
riaditeľ logistiky CZ+SK

Ing. Alexandra Porubská  
vedúca nákupu CZ+SK

2012/10

## Príloha č. 1

<b>Systém riadenia skupiny Vetropack</b>	<b>vetropack</b> 	
<b>Špecifikácia upravených a neupravených črepov</b>	FO-0900-188-VPNs	1 / 5
	2011-06-15 Kbj	Verzia 02

## 1. SKRATKY, POJMY

## 1.1 Skratky

VPN	VETROPACK NEMŠOVÁ s.r.o.
FO	formulár
LÚČ	separačná/triediaca linka črepov

## 1.2 Pojmy

**Neupravené a predupravené črepy** - je zmes sklenených črepov, ktoré pochádzajú buď z cieleného separovaného zberu z komunálneho odpadu alebo ako odpad z plniacich liniek príp. z inej sklárskej produkcie ako technologický odpad. Takýto druh črepov môže obsahovať sklené črepy nevhodné pre produkciu obalového skla alebo iné prímеси znečisťujúce obalové črepy. V ďalšom texte budú zatriedené do kvality A a B.

**Upravené črepy** (Črepy vhodné na priame použitie)

Druh sklenených črepov so zníženým obsahom kontaminujúcich látok a upravených takým spôsobom aby boli vhodné na priamu spotrebu pre výrobu obalového skla. Hlavné kvalitatívne parametre sú uvedené v tab.č.1.

**Zvláštny druh črepov.**

Črepy v princípe iného chemického zloženia, ktoré je možné použiť pre výrobu obalového skla. Na ich dodávku je potrebné zvláštne odobrenie od zákazníka. Ostatné požiadavky na takýto druh črepov sú tie isté ako je uvedené v tab.č. 1.


**Sklený piesok.** Je výsledný produkt z mlecieho zariadenia Glass-Max kde sú črepy mleté na rozmer blízky hlavnej zložke sklárskej vsádzky - piesku.

**Nečistoty** sú akýkoľvek cudzí materiál, ktorý nie je želanou prímесou v črepech v definovanom množstve. Tento druh znečistenia musí byť z črepov odstránený do úrovne dovoleného maxima.

**Neprípustné nečistoty** je taký druh znečistenia, ktoré nie je vôbec v črepech prípustné. Sú to napr. jedovaté, rádioaktívne a výbušné látky, biologický odpad, a iný materiál nebezpečný pre zdravie a život ľudí. Ďalej je to materiál, ktorý nemôže byť stávajúcou technológiou úpravy črepov zredukovaný na maximálnu dovolenú úroveň.

**Zdroje neakceptovateľných dodávok** sú také zdroje črepov, kde je zvýšené nebezpečie dodávok črepov s tak vysokou úrovňou znečistenia, ktoré nie je možné použitou technológiou zredukovať na dovolené maximum.

5/10/2011

<b>Systém riadenia skupiny Vetropack</b>	<b>vetropack</b> 	
<b>Špecifikácia upravených a neupravených črepov</b>	FO-0900-188-VPNs	2 / 5
	2011-06-15 Kbj	Verzia 02

### 1.3 VLASTNOSTI ČREPOV – DEFINOVANÉ HODNOTY A PRÍPUSTNÉ LIMITY


#### 1.3.1 Znečistenie/ zrnitosť

Tab.č.1 UPRAVENÉ ČREPY -

Druh znečistenia	Zmesné črepy max. v gr./ton	Biele (číre) max. v gr./ton	Hnedé max. v gr./ton
Magnetické kovy	2	2	2
Nemagnetické kovy	2	2	2
Keramika, kamene a porcelán (KSP) **	20	20	20
Chromity , SiC, corundum, materiály na báze Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> a iné materiály (napr. Sklokeramika), ktoré nie sú taviteľné v procese tavby obalového skla	nedovolené	nedovolené	nedovolené
Organické látky (papier, plasty, zvyšky potravín, atď)	300	300	300
Sumárny obsah olova a kadmia v črepoch	150	150	150
Vlhkosť črepov	2,0%	2,0%	2,0%
Celkový obsah črepov odlišného chem. Zloženia ako je definované v tab. 3	0,50%	0,50%	0,50%
Primes črepov inej farby:			
: - biele	neurčené	100%*	10%
- hnedé		-	Cr <sub>2</sub> O <sub>3</sub> max 0.03%
- zelené	Cr <sub>2</sub> O <sub>3</sub> min 0.12%	-	5%
- ostatné	1%	0%	0%
Zrnitosť <1mm	1%	1%	1%
Zrnitosť >1 a <5mm	2%	2%	2%
Zrnitosť >5 a <10mm	5%	5%	5%
Zrnitosť >10 a <60mm	neurčené	neurčené	neurčené
Zrnitosť viac ako 60mm	10%	10%	10%
Zrnitosť viac ako 80mm	0%	0%	0%

\* Biele- obsah Fe<sub>2</sub>O<sub>3</sub> max 0.07%, Cr<sub>2</sub>O<sub>3</sub> max 0.0015% .V prípade ak je v dodávke iná farba ako hnedá a zelená musí byť táto dopredu odsúhlasená z odberateľom.

\*\* Častice s veľkosťou nad 20 mm nie sú dovolené

<b>System riadenia skupiny Vetropack</b>	<b>vetropack</b> 	
<b>Špecifikácia upravených a neupravených črepov</b>	FO-0900-188-VPNs	3 / 5
	2011-06-15 Kbj	Verzia 02


**Tab.2 : NEUPRAVENÉ A PREDUPRAVENÉ ČREPY: Kvalitatívna trieda A,B**

Druh znečistenia	A zberové max.gr/ton	B Zberové- ťažšia spracovateľnosť max. gr./ton
Magnetické kovy	1000	1500
Nemagnetické kovy	300	500
Keramika, kamene a porcelán (KSP)	1000	2000
Chromity , SiC, korund, materiály na báze Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> a iné materiály (napr. Sklokeramika), ktoré nie sú taviteľné v procese tavby obalového skla***	Nedovolené	Nedovolené
Organické látky (papier, plasty, zvyšky potravín, atď)	2000	5000
Sumárny obsah olova a kadmia v črepoch	150	1500
Vlhkosť črepov	2,00%	3,00%
Celkový obsah črepov odlišného chem. Zloženia ako je definované v tab. 3	0,5%	0,5%
Zrornosť pod 10 mm -max	10%	10 %
Zrornosť plochého skla nad 200 mm	0	0
Obsah bieleného skla v bielych črepoch, min:	98,5%	98%
Obsah zeleného skla v bielych črepoch, max:	2000	5000
Obsah hnedého skla v hnedých črepoch, min:	95%	90%
Obsah zeleného skla v hnedých črepoch,max:	2%	5%

\*\*\* dočasne je povolený obsah Sklokeramiky v kvalitatívnej triede A,B max 0,1%

12/10/11



<b>Systém riadenia skupiny Vetropack</b>	<b>vetropack</b> 	
<b>Špecifikácia upravených a neupravených črepov</b>	FO-0900-188-VPNs	4 / 5
	2011-06-15 Kbj	Verzia 02

Črepy odlišného chemického zloženia – sú črepy, ktorých chemické zloženie nie je v súlade s bodom 2.2 "Chemické vlastnosti". Žiadny druh takéhoto skla nesmie presiahnuť jednotlivé limity z tab. 3.

tab.3


• Črepy odlišného chem. zloženia predstavujú:	max. obsah v %
Kremenné sklo + tepelne odolné sklo + Sklokeramika	0,01
Elektrotechnické sklo, zvlášť TV sklo	0,01
Olovnaté sklo	0,01
Bezpečnostné sklo	0,20
Žiarivkové sklo (Hg nedovolené)	0,50
Lepené autosklo	0,01
Ampoule	0,50

## 2 Chemické vlastnosti

Dovolené limity chemického zloženia základných prvkov, hm. %

<b>SiO<sub>2</sub></b>	68 - 74
<b>Na<sub>2</sub>O</b>	12.5 - 15.5
<b>CaO</b>	7.8 - 11
<b>MgO</b>	0.1 - 4
<b>Al<sub>2</sub>O<sub>3</sub></b>	0.4 - 3
<b>K<sub>2</sub>O</b>	0.1 - 2
<b>BaO</b>	0.0 - 0.5
<b>B<sub>2</sub>O<sub>3</sub></b>	0.0 - 0.2
<b>Fe<sub>2</sub>O<sub>3</sub></b>	max 0.07 pre biele max 0.40 pre hnedé max. 0.50 pre zelené
<b>Cr<sub>2</sub>O<sub>3</sub></b>	max 0.002 pre biele

\*\*\*\* Špecifická hmotnosť v rozsahu: 2.4 - 2.6 g / cm<sup>3</sup>

<b>Systém riadenia skupiny Vetropack</b>	<b>vetropack</b> 	
<b>Špecifikácia upravených a neupravených črepov</b>	<b>FO-0900-188-VPNs</b>	<b>5 / 5</b>
	2011-06-15 Kbj	Verzia 02

\*\*\*\*\* Špecifikácia farby (C.I.E definícia):

<b>Biele</b>	L > 91.5	a > -1.5	b < 3.5	prepočet na hrúbku 10mm
	<b>Dominantná vlnová dĺžka (nm)</b>			<b>Svetlosť (%)</b>
<b>Hnedé</b>		>572		55-85
	Prepočet na hrúbku 2 mm			

### 3. PODMIENKY DODÁVOK ČREPOV

3.1 Vzorkovanie a.... dodávky je prevádzané u odberateľa

### 4. VZORKOVANIE

Každá dodávka je preverovaná vizuálne. V prípade podozrenia na kvalitu nezodpovedajúcu podmienkam v tab.2 odoberá sa min. 10 kg vzorka črepov. Pinzetovou metódou sa zo vzorky manuálne vyberajú všetky nečistoty, ktorých množstvo sa vyjadruje v hm. %. Následne sa zhodnotí farebné zastúpenie jednotlivých zložiek črepov. Ak oba parametre zodpovedajú kvalitatívnym podmienkam je dodávka črepov prijatá.

V prípade, že niektorý z kvalitatívnych parametrov nie je splnený zopakuje sa proces na druhej vzorke. Ak opakovaná vzorka vyhovuje kvalitatívnym parametrom dodávka črepov je akceptovaná a prvá vzorka je považovaná za náhodnú. Ak ani opakovaná vzorka nezodpovedá kvalitatívnym parametrom je celá dodávka črepov zamietnutá a rieši sa procesom reklamácie

### 5. DOPRAVA A VYLOŽENIE

Doprava črepov je možná vagónmi a nákladnými autami. Ložná plocha dopravných prostriedkov musí byť pred nakladaním črepov vyčistená. Nie je prípustné žiadne znečistenie uhlím, zeminou, kamenivom, betónom a pod.

Dodávateľ je tiež zodpovedný za znečistenie dodávky črepov počas prepravy. Navyše náklady pri extra manipulácii z takto znečistenými črepmi padajú na vrub dodávateľa.

Každý závod si definuje spôsob a typ dopravy črepov podľa svojich podmienok vykladania

### 6. BEZPEČNOSŤ PRÁCE

Dodávateľ je zodpovedný za bezpečné vykladanie črepov, vyčistenie vykladacieho miesta a dopravného prostriedku

Pracovník dodávateľskej firmy musí používať všetky ochranné pomôcky, ako je vhodná obuv, okuliare, rukavice, tlmiče do uší a pod.

Pracovníci dodávateľa črepov musia dodržiavať bezpečnostné predpisy platné v priestoroch odberateľa

**PRÍLOHA č. 2**
**k RÁMCOVEJ KÚPNEJ ZMLUVE o dodávkach sklenených črepov na rok 2012**

KÚPNA CENA ZA ČREPY NEUPRAVENÉ a PREDUPRAVENÉ vid'. Tab. 2 Špecifikácia upravených a neupravených črepov v Prílohe č. 1.

Cenová kategória:	A	B
	[*EUR / t]	[*EUR / t]
Kategória odpadu:	150107 160120 170202 191205 200102	150107 160120 170202 191205 200102
<b>Biele črepy</b>		
Vzdialenosť < 150 km	<b>31</b>	<b>28</b>
Vzdialenosť > 150 km	<b>33</b>	<b>30</b>
Vzdialenosť > 300 km	<b>35</b>	<b>32</b>
<b>Farebné črepy</b>		
Vzdialenosť < 150 km	<b>19</b>	<b>16</b>
Vzdialenosť > 150 km	<b>21</b>	<b>18</b>
Vzdialenosť > 300 km	<b>23</b>	<b>20</b>
<b>Hnedé črepy</b>		
Vzdialenosť < 150 km	<b>28</b>	<b>25</b>
Vzdialenosť > 150 km	<b>30</b>	<b>27</b>
Vzdialenosť > 300 km	<b>32</b>	<b>29</b>

\* Ceny v súlade s dodacou podmienkou CPT Nemšová.